

І СУЖОМУ НАУЧИТЬСЯ,
І З ОГО НЕ НАУЧИТЬСЯ...

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНО: HEnderson 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BArclay 7-4125

PIK LXV. Ч. 116. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. ЧЕТВЕР, 19-го ЧЕРВНЯ 1958 П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JUNE 19, 1958 No. 116. VOL. LXV.

АДАМС ЗАПЕРЕЧУЄ НАДУЖИВАННЯ СВОГО СТАНОВИЩА

ДОРАДНИК ПРЕЗИДЕНТА ПРИЗНАЄТЬСЯ ДО ПО-
МИЛКИ, АЛЕ НЕ ДО ВИНИ. — АЙЗЕНГАВЕР І НА-
ДАЛІ МАЄ ДОВІР'Я ДО АДАМСА

Вашингтон. — 17-го червня головний дорадник президента Айзенгавера добровільно станув перед конгресовою підкомісією, яка досліджує недоліди в урядових агенціях, і під присягою зізнався, що він ніколи не використував свого високого становища на те, щоб урядові агенції корисно полагоджували справи його приятеля Бернарда Голдфайна. Але одночасно Адамс признає до того, що міг діяти невідповідно внаслідок невідомості, і коли б тепер йому прийшлося діяти в подібних випадках, то він був би далеко обережнішим ніж тоді, коли телефонічно звертався до Федеральної Торговельної Комісії, щоб дістати інформацію для фірми Голдфайна. Адамс признає до того, що дозволив платити за себе готельні рахунки в Нью-Йорку, Бостоні і Плимуті. Він признає і до того, що Голдфайн, як приятель його і його родини, подарував йому плач "вікна" (який оцінюють на 700 доларів), а Адамс твердить, що його вартість була далеко менша, — і пересвідчився (вартість \$2,400), який с прикрасою у вашингтонському мешканні Адамса і який і надалі с власністю Голдфайна. Адамс заявив підкомісії, що прибув до неї добровільно не на те, щоб виправдувати себе. Він твердить, що його "помилки" були тільки "помилками думок" а не "намірами". Але демократичні члени підкомісії не погоджуються з таким становищем Адамса і твердять, що Адамс знав, що сам його запит в урядовій агенції має великий вплив на урядовців, які мають полагоджувати справу, про яку запитують з Вілого Дому. Та Адамс рішуче повторив своє "ні", коли його запитували, чи він інтерв'ював на те, щоб спричинити прихильне полагодження справи. Голова конгресової підкомісії конгресмен Орен Гарріс заявив, що пан Адамс повинен шукати відповіді в свого сумління, чи має зрештешу з свого становища, а пан Айзенгавер повинен зробити те саме. Секретар Біл. Дому Гагерті після



Шерман Адамс

переслухав Адамса заявив, що Айзенгавер має повне довіря до свого дорадника. Адамс не думає ризигувати і після переслухання в Конгресі конферувати з Президентом, а потім пішов урядувати до свого бюро. Та демократи інакше дивляться на цю справу, а республіканці, як заявив сенатор Ноаленд, поки що з резервою відносяться до справи Адамса. Але члени Конгресу, що Адамс повинен відійти з Вілого Дому. Республіканці вже навіть назвали можливих кандидатів на становище головного дорадника в Білому Домі: генерала Грунтера, Кебот Ладжа і секретаря внутрішніх справ Сітона.

Справа даради промисловця-мільйонера Голдфайна, що раз далі поширюється, і в зв'язку з тим загострюється цілий ряд визначних політиків. І так секретар Вілого Дому повідомив, що і Президент дістає бажану матерію на плач "вікна", але й комуся подарував, не пригадуючи собі навіть кому. Губернатор Нью-Гемпшир Лейн Двінелл заявив, що Бернанд Голдфайн подарував таку саму матерію всім губернаторам ЗДА, коли вони були на спільній конференції в 1955 році. Ця матерія мала бути спогодом із стейту Нью-Гемпшир, бо вона там випродукована.

Передбачають сухий кінець червня і першу половину липня

Вашингтон. — Бюро погоди ЗДА передбачає, що друга половина червня і перша половина липня матимуть менше як нормальну дощу. І так стейти на захід від лінії Монтана-Нью-Мексико будуть значно суші як нормальні в цьому сезоні. Решта стейтів матиме майже нормальну кількість атмосферних опадів, тільки Каролінія, Вірджінія, Аркансо і Кензас будуть мати понаднормальну кількість дощу. Бюро погоди пригадує, що від половини червня до половини липня перебіча температура вносить в Нью-Йорку — 74,2 ступня, Шикаго — 72,8, Денвер — 70,5 і Сан-Франсіско — 60,4. В північних стейтах буде трохи холодніше по Нью-Гемпшир буде температура значно холодніша від нормальної, в стейтах на південь від північних північних стейтів буде трохи холодніше як нормальні, а в південних і західних стейтах буде тепліше як нормальні. Найгарячіше мало б бути в стейті Вашингтон і Нью-Мексико. Пригадуємо, що не тільки загальні передбачення Бюро Погоди ЗДА, і що вони не мусять здійснитися. (Дотепершні передбачення в загальному справджувалися, бо цюгоріч на весна була холодна і мокра, згідно з передбаченнями).

В АМЕРИЦІ

У п'ятницю 20-го червня Нью-Йорк вітатиме німецького президента Теодора Гойсса, який оглядає цю країну після визити у Вашингтон. Президент Гойсс буде присутній на прийомі "Валдорф-Асторія" і на влаштуванні в його честь парадів на Бродвеї. У понеділок 23-го червня він від'їде до Німеччини.

Президент Айзенгавер заявив групі сквітів, які прибули з Колорадо, щоб запросити його приїхати до Денверу на літній відпочинок, що лікарі заборонили йому їздити в гори, де він два роки тому захворів на серцеву недугу. Президент приобіцяв скалати, що коли його календар в Білому Домі скінчиться, то він такі відвіди Коло-радо.

Підприємці із Нью-Йорку, Діппінгтон, вислали з Органу Дія Ватика шовкові краватки всім членам Конгресу, репортерам і службовцям Вілого Дому. Це робить він уже четвертий рік зряду. З цього приводу конгресмен Вільям Г. Ейрес заявив, що особливо тепер, коли в Конгресі ведеться переслухання у справі Адамса, не випадає приймати конгресменам навіть дрібні дарунки.

63-річний генерал Чарльз Мейлзон, бувший зв'язковий старшина при президентів Гаррі С. Трумани, Мериленд, коли його моторний човен перенесував Донца генерала Мейлзона не пощастило прятувати свого батька.

Брайс Дж. Мокке 17-го червня відзначав в Нью-Йорку 100-річчя з дня свого народження. З цієї нагоди президент Айзенгавер вислав йому лист, в якому заявляв, що вона — перша жінка в ЗДА, яка в 1883 році почала працювати на урядовій службі.

СЕНАТ ПРИЙНЯВ РОБІТНИЧИЙ ЗАКОН БІЛЬШІСТЮ 88 ДО 1

Вашингтон. — 17-го червня Сенат більшістю 88 голосів до одного прийняв так званий робітничий закон сенаторів Кеннеді і Айвса, який с першою більшою зміною в робітничому законодавстві від 1947 року, коли був прийнятий Конгресом закон Тефта-Гартлі. Один голос проти віддав сенатор із Невади — республіканець Джордж В. Малон. Прийнятий Сенатом законопроект іде до Палати Репрезентантів, але там немає вигляду на його ухвалення, хіба що провід Палати робив би поважніші старання в цьому напрямі, використовуючи також і провід робітничих організацій. Робітничі провідники можуть підтримувати той законопроект, болячись, щоб новий Конгрес не ухвалив гострішого закону, коли тепершній Конгрес нічого не зробить для охорони добродійних фондів в робітничих спілках. Ухвалення Сенатом законопроект підтримували обидва партії, бо його пропозиції були демократичні сенатор Джон Ф. Кеннеді і республіканський Ірвінг Айвс. Згідно з цим законопроектом провідники робітничих спілок муситимуть скласти присягу, що не с комуністами, поки зможуть прийняти становища у провіді спілок, бо тільки тоді їхні спілки зможуть користуватися служби Крайової Ради Робітничих Відносин. Прийнятий законопроект дозволить контролювати робітничі фонди, щоб не могли повторитися наджиття, які викрила сенатська слідча комісія минулого року.

Представники Крайової Гвардії проти зменшення її стану на 40,000

Вашингтон. — Представники Крайової Гвардії ведуть завзяту кампанію по цілій країні за те, щоб залишалося надалі 400,000, а не було зменшене на 40,000, як це пропонує зробити департамент оборони. Прихильники не зменшення числа воїнів Крайової Гвардії заявляють, що вже тепер численні юнаки не можуть сповняти своїх обов'язків у відношенні до батьківщини, бо не

Канадський бюджет виказує 39 мільйонів дефіциту

Оттава, Канада. — Фінансовий рік 1957-1958 закінчується дефіцитом державних витрат на суму \$39,400,000 замість передбаченого надлишку в висоті \$152,000,000. Та хоч в країні існує господарська злизна, то продукція, особливо прибутки і висота оподаткувань збільшилися в біжучому році в порівнянні з попереднім роком, який закінчився в червні 1957-го року.

Наприкінці червня відбудеться в Торонті Конгрес Українців-Католиків Канади

Торонто, Канада. — В дніх 28-29-30 червня ц. р. відбудеться в Торонті Конгрес Українців-Католиків Канади, в його рамках і святкування 10-річчя Української Католицької Торонтоської Спархії. Статут Централу Українців Католиків Канади (ЦУКК) окреслює Конгрес як найвищий репрезентативний і законодавчий орган українських католицьких організацій, що діють на принципах Католицької Акції. Такими складовими організаціями є Братство Українців Католиків Канади (БУКК), Ліга Українських Католицьких Жінок (ЛУКЖ) і Українське Католицьке Юнацтво (УКЮ). Вони відбудуть у рамках Конгресу свої окремі сесії для сповнення статутних обов'язків, як теж для виготовлення планів праці і виселування окремих організаційних повідомлень. Так ЦУКК, як і Головні Управи складових організацій знаходяться під теперішню пору в Торонті (від 1956 р.) і завданням Конгресу буде вибрати нові

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

Українська молодь, що в цьому році закінчує середню школу, масово вступила до каледжів і університетів, — як ідиють з усіх громад. Багато з цієї молоді закінчили середню школу з найвищими відзначеннями та одержали повні або частинні стипендії на дальні студії.

Нову експлоатацію українського робітника започаткувала Москва в Донбасі організацією масового змагання А. Колчаків. Це змагання, започатковане шахтарською бригадою Колчаків в Сталіно на Донбасі, полягає в "поліпшенні технічно-економічних успіхів праці", тобто в "заощадженні одного рубля на видобуванні одної тонни вугілля", себто в новій методи експлоатації робітника.

Микола Запорожченко, родом із Лівобережної України, опинився після війни в Німеччині і почав студії в кількох університетах. Брав тоді активну участь в українському студентському житті та був деякий час головою Громади. В 1949 році переїхав до Америки і, студіюючи далі, в 1952 р. здобув ступінь бакалавра оф-сасис з математики і фізики в "Еррайне Каледжі" в Пенсильванії. В червні ц. р. він скінчив свої студії, одержавши ступінь доктора філософії в університеті Вашингтона в Ст. Луїс (Мізури), на основі дисертації про "Поняття азоту". Конспект із цієї праці буде надрукований в американському науковому журналі "Фізика ривів".

Франція погодилась відікликати війська з Тунісії

Париж. — Затяжна французо-туніська криза, яка прийняла найгострішу форму після зомбардування французькими літаками туніської місцевості Сакет-Сіді-Юсеф біля кордону Альжиру в дні 8 лютого ц. р., скінчилася порозумінням між Францією і Тунісією. Франція погодилася на це країні для Тунісії умови, аніж це пропонували англійський і американський дипломатичні посередники, дарма що французький парламент відкинув був ту їх пропозицію і цим спричинив упадок уряду Фелікса Гаяра. Отож Франція відікликє коло 7,000 війська з Тунісії й погоджується евакуувати 5 левонців та 6 військових станцій на території Тунісії. Зате Тунісія залишає за Францією порт Бізерту, формально принадлежащий під туніську суверенність. Франція погодилася також на евакуування радарах військових станцій на Рози-Бон. У Бізерті буде зосереджена решта тепершнього французького гарнізону з Тунісії в силі коло 12,000 воїків. Подробіці порозуміння мають бути виготовлені в безпосередніх переговорах між двома країнами. Вправді Тунісія вважає, що тільки припинення війни на терені Альжиру може остаточно знормалізувати взаємини між Францією та північно-африканськими країнами, проте загально сподіваються, що покращання тунісько-французьких взаємин облігшить розв'язання французо-альжирської проблеми.

Представники Арабської Ліги погрожують сгаргою проти ЗДА в ОН

Об'єднані Нації. — У зв'язку з заявою державного секретаря Доллеса на пресовій конференції про можливість американської військової акції в Лівані і поверх двогодинної конференції, що її Доллес відбув в секретаріаті оборони з високими військовими, новий голова Арабської Інформаційного центру у Вашингтоні, фактично репрезентатив Арабської Ліги, колишній спитський міністер інформації, д-р Гусейн Каліл Селім заповів, що коли б ЗДА вислали війська до Лівану, то Арабська Ліга зажадала від Об'єднаних Націй нагаварування Америки, як "агресора".

Генеральний секретар Об'єднаних Націй відіслав у вікторію 17 ч. до Лівану. Перед своїм від'їздом він конферував ще коротко окремо з американським амбасадором в ОН Генрі Кеботом Лоджом та окремо з ливанським міністром закордонних справ Маліком й іншими дипломатами. Гаммершилд заявив, що він звернувся до різних держав із закликом, щоб вони склалися на гурт військових обсерваторів ОН в Лівані числом 100 старшин. Канада вже повідомила, що вислає до Лівану 10 старшин. Гаммершилд признав перед своїм від'їздом, що за його інформаціями — ливанська державна армія не опановує всього терену держави. — Ливанський міністер закордонних справ д-р Малік, який перебував в Нью-Йорку, заявив, що арештовані в Лівані сирійські старшини розкрили змову З'єдненої Арабської Республіки проти тепершнього режиму в Лівані. За вістками з Бейруту — арештовано там коло 250 осіб, здебільше власники військових сирійських довідок, однак ситуація далі сильно напружена. Малік не виключав, що Ливан просить допомоги, чи пак — вислання від Об'єднаних Націй "міжнародної поліції" для закріплення і заспокоєння сирійсько-ливанського кордону.

Англія пропонує нову розв'язку проблеми Кипру

Лондон. — Англіський урядові коло признають, що однаково Греція, як Туреччина поставились негативно до їхнього нового проекту на розв'язання проблеми Кипру. В справі грецький міністер закордонних справ Авров мав розмову з англійським амбасадором Алленом. Все ж англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на найближчих 7 років залишити справи безпеки, війська і закордонної політики за англійською адміністрацією, а на Кипрі ввести поширену автономію з одною спільною для греків і турків виборною палатою та другою поділеною на дві ку-англійський уряд сподіється, що ЗДА вплинуть на Грецію і Туреччину, щоб вони такі прийняли той англійський проєкт за базу для переговорів, з уваги на те, що ніодна з двох розв'язок, пропонованих Грецією і Туреччиною — присидання Кипру до Греції чи поділ Кипру на грецьку і турецьку частини — практично невикональній. Англія пропонує, щоб на

ВІДРАДНІ ФАКТИ ПРО АМЕРИКАНСЬКУ РОДИНУ

главним обличчям, має зрослі брови. У часі розмови дуже вимахує руками, значить водночас говорить і руками..."

В ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ МАТУРАЛЬНИХ ІСПИТІВ В МЮНХЕНІ

Коли пишемо цих кілька рядків з нагоди десятиліття матуральних іспитів в табірї СС Казерне - Мюнхен - Фраймаїн, в Німеччині в червні 1948 року з перспективи згаданого часу виростають на повний ріст професори-учителі Української Учительської Семінарії, в центрі яких, хоч дещо похилих, припадених сидючого року, але черствий і енергійний, який був рівночасно душею всього педагогічного складу, директор Омелян Цісик, приятель і працільник на полі виховання і навчання молоді, а головне у підготовці молодих кадрів учителя. — Директор і батько, строгий і разом добрий, любив порядок і дисципліну; з пошаною ставився до тих, що працювали над собою, радо йшов на зустріч, якщо котрому з учнів було тяжко і не вправляв. Він не тільки бажав передати і дати більше знань, але й вважав з тим властивістю свого учня частину своєї душі і серця. Викладаючи історію української літератури, завжди звертав увагу учнів, — Якщо не знаєте Шевченка, не знаєте Україну!

Друге місце займав, шляхетної душі і адекватні класи, інспектор Василь Данилишин, завжди за нас і з нами турбувався; був запальним і кожному зміг знайти пораду не тільки зв'язану зі шкільними обов'язками, але особливим життям учнів, головне тим, що не мали батьківської опіки. Як викладач історії педагогіки і методики, часто просиджував в класі з учнями понад годину, а були випадки, що й на коридорі чи підвір'ї навчав.

Улюбленим був також проф. д-р О. Кульчицький, як викладав психологію, і легко передавав навчальний матеріал і викликав сердечну піднесену атмосферу в учнів, а часто був дотепними прикладами щирий сміх.

З не меншим сантиментом ставилися учні до проф. Лева Шанковського, учителя історії і географії України. На викладах історії в нас в олімпі заманів, нам швидко проходила час, бо немов живі картини.

УКРАЇНСЬКІ МУЗИЧНІ КУРСИ ФІЛАДЕЛФІЯ

ЧЕТВЕРТИЙ РІЧНИЙ ВИСТУП УЧНІВ

в СУБОТУ, 21-го ЧЕРВНЯ 1958 р. у великій залі КЛЮБУ ГОРОЖАН.

Виступлять учні:

КЛАС ФОРТЕП'ЯНО: ЛІД БУЛБІН, СОФІ ГОРІНЦЬКОЇ

в а-ра А. РУДИНСЬКОГО:

КЛАС СЕРПІНКИ: ДАРІ КУЗІН;

КЛАС СПІВУ: МАРІ СОКІЛ.

ПОЧАТОК: год. 5:00 — приготує і нижчі роки середні і вищі роки.

Спілка Української Молоді Америки

Осередок ім. ген.-хор. Тараса Чупринки в НЬО ПОРКУ

— влаштовує —

в неділю, 20-го липня 1958 р.

на площі УКРАЇНСЬКОГО СЕЛА в Бавид Бруку в Нью Джерзі

ВЕЛИЧАВИЙ ФЕСТИН — ПІКНІК

на який запрошує УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДСТВО. УПРАВА ОСЕРЕДКУ

Український Музичний Інститут в НЬО ПОРКУ

РІЧНІ ПОПИСИ

І П'ЯТНИЦЯ, 20-го ЧЕРВНЯ 1958 — год. 7:30 веч. зала Лит.-Мист. Клубу — 149 2nd Ave., NYC

II НЕДІЛЯ, 22-го ЧЕРВНЯ 1958 — год. 3:00 по пол. зала НАРОДНОГО ДОМУ — 142 2nd Ave., NYC

III НЕДІЛЯ, 22-го ЧЕРВНЯ 1958 — год. 7:00 веч. зала НАРОДНОГО ДОМУ — 142 2nd Ave., NYC

Виступають учні класу:

М. БАЙЛОВОЇ — А. БУЧИНСЬКОЇ — Д. КАРАНОВИЧ — Г. МИРОСНИЧЕНКО — І. НЕДІЛЬСЬКОГО — М. ПОЛЕВСЬКОГО — Р. САВИЦЬКОГО — І. СОНЕВИЦЬКОГО — М. ФОМЕНКА — В. ЦІСІКА — Е. ЧАПЕЛЬСЬКОЇ — К. ЧІЧКИ.

ВСТУП ЗА ПРОГРАМКАМИ.

Футбол Спорт Футбол

НЕДІЛЯ, 22-го ЧЕРВНЯ 1958 р. Год. 3:00 по пол. ГРИЩЕ: ZEREGA OVAL — BRONX — Нью Йорк, ІІ П.

ФУТБОЛЬНИ ЗМАГАННЯ

в СЕРП ПЛЕЙ-ОФУ ПРОФЕСІЙНОЇ ЛІГИ ЗДА

ТРИЗУБ, Філадельфія — ГАКОАГ, Нью Йорк

Віде-містеч. Амер. Проф. Ліга 1957-58 Містеч. Амер. Проф. Ліга 1957-58

ліна Сивак), Коломия (Дарія Павлович), Волин (Раїса Осипович), Петро Пішкун Мельник, (Самбір) Марія Пішкун, який загинув трагічною смертю, нахала авто, в Міннеаполіс, Міннесота, в 1952 р.), Поділля (Володимир Вітолюк, Ярослав Винниченко, Володимир Лехняк, Марія Макало, Микола Худоба, Семен Кріслай), Вся класа жила в дружній атмосфері і ери була солідарність і толерантність.

Закінчуючи свій короткий спогад з нагоди десятиліття матуральних іспитів, мимоволі згадуються ті шкільні часи, де в серед них були моменти гарні і величаві в гурті добрих і гарних товаришів і товаришів, які залишаються на ціле життя як найкращі спогади, серед бурхливої добою молодості, а все це завдяки дорогим нашим професорам і учителям, що вклали велику дозу труда, щоб чітко показати шлях в мандрику життя, а передовсім, як треба бути людиною і громадянином свого народу.

Тому, хай цей скромний спогад буде виявом найбільшій вдячності для моїх колишніх професорів-учителів, що розсипалися по всіх закутках еміграції, а товаришам і товаришам дружній стис руки. Дай, Боже, щоб наступні десятиліття змогли зустріти в щільній під окупанта Батьківщині!

БОЖЕ, СПАСИ АМЕРИКУ!

(Закінчення зі стор. 2)

табору: за дратвою огорожею два добре вгороджені енкаведисти з крисами в руках пильнували двох вивуждених і знесиленних невольників, що різали стовбур дерева. До одної сторони авта був прикріплений велетенський розмір образ, що представляв собою нищення більшовицькими танками 500 українських жінок у Карагаді, а з протилежної сторони — мапа більшовицьких концетраційних таборів. «Більшовицький концетрацій», що ідуть доволу готелю, робив хвилююче враження на глядачів, що з усіх сторін обсервували пікетників. З уваги на те, що газети подали, що Меншиков промовлятиме на тему совєтської «справедливості», українці видрукували добре зладжену в англійській мові лекцію п. н. «Те, що Меншиков не каже про совєтську «справедливість», і роздавали її всім під час демонстрації.

Група малярів під проводом д-ра Белі Фабіана приїхала спеціально з Нью Йорку, щоб в цій демонстрації взяти участь. Вони були повіряні в односторонній кадетинів, несли намальований кістяк людини і вигукували: «Меншиков мідирер! Дрон дель Меншиков! Гоу гов Меншиков!»

До виступів готелю нікого з демонстрантів не допускали. Тим часом Меншиков відбув пресову конференцію, на якій між іншим заявив, що він не думає, що демонстрація репрезентує дійсні почуття американського народу. В залі бенкету зібралось коло 550 осіб, щоб вислухати Меншикова. Він промовляв 45 хвилин, а після того дав 15 хвилин на ставлення запитів. Балтиморська преса подас, що правники приймали Меншикова «сердечно, якщо не ентузіастично». Трапився тільки один «цивільний» збоку аудиторії під час промови Меншикова, але він удав, що його не почув. Коли Меншиков говорив: «Ми не хочемо нахидати наших концепцій будь-якому народові будь-якими засобами примусу, а тим більше засобами війни» — якийсь слухач крикнув: «Як на Мадярич!»

Що ж цікавого сказав Меншиков балтиморським правникам, які воліли шлях непопулярності, щоб тільки вислухати більшовицького пропагандиста?

Отож, говорив він ім про потребу і можливість співівнування. Але зачитуємо за балтиморською пресою кілька висловів самого Меншикова, а українські читачі самі окреслять вагість і характер його промови. Отже: «Між американським і російським народами немає засадничої різниці, тільки, що засоби продукції в СССР належать державі». «Росія складається з 80 національностей. Багато з них релігійні, але ті з нас, що не є релігійні, уважають тих, що ними є». «Держави, що належать до соціалістичного блоку, є суверенними країнами, і вони можуть рішати згідно з своєю волею». «Совєтський Союз не нахидас своєї ідеології жадній країні, він хоче тільки мирно співівнувати, і такого роду політику веде від 1919 року».

Був теж цікавий запит, звернений до Меншикова: «Як може російський нарід, що не вірить в Бога, сподіватися, що він переконає інших

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

У відповідь на листа в справі оголошення Об'єднання Прихильників УНР.

У «Свободі» за 30 квітня надруковано листа д-ра П. Мірчука з критичними заувагами з приводу заклику Управи Об'єднання Прихильників УНРРеспубліки до заснування нових товариств там, де знайдуться бодай 10 осіб охочих стати членами Т-ва. Д-р Мірчук пише, що «УНРРеспубліка означає приблизно те саме, що Українська Самостійна Соборна Держава, прихильниками якої є всі українська еміграція» і проф. І. Паливода та п. Я. Танцюра знесли українську еміграцію, закликаючи шукати серед тисяч емігрантів десятків, «які готові стати прихильниками української держави». А хто ж решта? — питає автор. Хочемо це питання з'ясувати.

Відомо, що по всіх країнах нашого розселення існують т. зв. Товариства сприяння УН-Ради. Такі товариства почали засновувати після виходу з УНРади ОУНР. І тоді з поміж тих українців, яким дорож традиції нашої державності і які розуміють політичну цінність існування ДЦУНР, як реального доказу нашої останньої державності, громадсько більш активні вступають в члени згаданих Т-в з метою створення матеріальної бази для політичної діяльності УНРади, а також для моральної підтримки.

Такі самі задання мають і Т-ва на терені ЗДА, які двоє роки тому змінили на річному З'їзді назву організації на Об'єднання Прихильників УНРРеспубліки. Даремне д-р Мірчук риторичними фразами намагався компромувати заклики, бо мета його — це створення нових клітин певної організації, а це здійснюється завжди невеликою групою ініціаторів. Крім того, заклики не закликає стати прихильниками української держави, як пише д-р Мірчук; він закликає стати членами організації, а відомо, що не кожний симпатик її схоче стати членом т-ва, бо привабливість до організації зобов'язує до певних обов'язків і регулярних вліт у фонд УНРади. В Канаді, наприклад, є Об'єднання українських самостійників, але ж це не значить, що всі, хто не належить до цієї організації, не є самостійниками. Отже, аргументація д-ра Мірчука є тенденційна і непереконлива, бо метою заклику є розбудова певної організації, а не визначати, хто з українців не риторичними листами, а в

СПЕЦІАЛЬНА ПОЖЕРТВА НА ПРЕСФОНД «СВОБОДИ»

зложили під час Конвенції УНСоюзу в Клівленді

Михайло КРИСТАЛЬ, дел. 381 Відд. в Шікаго — \$ 5.00

Дмитро КОГУТ, делегат 252 Відд. в Шікаго — \$ 5.00

НА ОРГАНІЗАЦІЮ ТУРИ І ЗАДАТКУВАННЯ ЗАЛЬ В ЕВРОПІ

згідно найсвіжіших даних вже пішло — 12,000 дол.

Потрібні засоби, щоб негайно розпочати рекламу.

Стримуйте висилки пожертв. В стримуєте цю найважливішу діяльність підготовки тури для прославлення імені України.

ЖЕРТВУЙТЕ НЕГАЙНО!

FRIENDS OF THE UKRAINIAN BANDURISTS CHORUS

P.O. Box 119 Hamtramck Br. — Detroit 12, Michigan

ОЩАДЖУЙТЕ, але й ЩАДІТЬ

ПЕТРО ПУШЛО — екзекютивний директор СПІЛКИ ТРАЙДЕНТ в ШІКАГО каже:

Є РІЗНИЦЯ ЯК ВИ ЩАДИТЕ — І ДЕ ВИ ЩАДИТЕ.

ЗАМАЛО Є ОЩАДНО ЖИТИ І СКЛАДАТИ ГРОШІ.

ТРЕБА ЗАОЩАДЖЕНІ ГРОШІ ВМІТИ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ВІД МОЖЛИВИХ ВТРАТ.

ТРЕБА ВМІТИ ІХ БЕЗПЕЧНО ЗДЕПОЗУВАТИ.

ТРИДЕНТ

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1935 West 51st Street CHICAGO 9, ILLINOIS Tel.: PROspect 8-5808

Він дає пропозиції:

- Зложіть їх в ТРАЙДЕНТ, який має державну асекурацію на людські депозити, ознакою чого є цей знак.
- Зложіть їх в Трайдент ще в тому, що він є найстарішою того роду нашою інституцією в Америці, бо заімпортований в 1913 році.
- Зложіть в Трайдент, який приймає депозити теж поштою з цілої Америки в Канаді і платить 4% дивідендів два рази річно на 30-го квітня і 31-го жовтня. Гроші, задепоновані до 15-го дня в місяці, приносять відсотки вже першого дня цього місяця.

В добі літала нема ризиків, де вкласти, ТРАЙДЕНТ в Вашім Суцелі.

ЗАКЛИК

УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ У СПРАВІ МУЗЕЙНОЇ ВИСТАВКИ УКРАЇНСЬКИХ ВІНАХОДІВ І ПАТЕНТІВ

Головна Управа Українського Інституту Америки на своєму засіданні 21-го травня 1958 р. ухвалила улаштувати музейну виставку українських винаходів і патентів, як тех виставити разом і показати процесу виробництва та вироблений продукт, якщо патентований винахід знаходиться в продукції, або був вироблений нашім давніше.

Згадані матеріали, теж і моделі, можуть передати для музейної виставки всі українські винахідники без уваги на місце їх перебування у вільному світі, як теж без огляду на те, чи патентований винахід знаходиться в процесі виробництва чи ні.

Для переведення цієї ухвали в улаштування виставки Головна Управа покликана до життя окрему комісію, до якої входять: інж. Остап Балабан (як голова комісії), інж. Роман Білинський, Теодор Джус та інж. Микола Яримович, як члени комісії. Зібрані матеріали будуть представлені в приміщеннях Українського Інституту Америки, під 2-м, 79-а вул., на розі

П'ятої Евію і 79-ої вулиці, які Головна Управа Інституту передає для цієї безплатно. У зв'язку з тим Головна Управа звертається з проханням до всіх українських винахідників та промисловців, щоб зголосили свою участь, надіславши відповідні матеріали, або подавши вичерпну інформацію про те, які матеріали можуть передати для згаданої музейної виставки.

Зголошення участі в музейній виставці Комісія прохас надіслати до 15-го липня п. р. Подібно інформації та інструкції Комісія висилатиме всім зацікавленим безкоштовно. Всю кореспонденцію належить висилати на адресу Інституту, що в поданому нижче.

6-го червня 1958 р. *)

Український Інститут Америки, Інж.

*) Прохання до редакції українських часописів подати Північному Америку, щоб передрукували висловлювання Заклика.

Ukrainian Institute of America, Inc., 2 East 79th Street, New York 21, N. Y., Tel.: BUTterfield 8-8660.

Небезпека економічного наступу Совєтів

Вашингтон. — Совєтський Союз посилює свою економічну офензиву у світі, яка стає небезпечною для вільного світу навіть від загрози війни — твердить заступник державного секретаря для економічних справ, Даглес Ділон, у своїй передмові до офіційного звідомлення на 111 сторінок про совєтську закордонну торгівлю і допомогу

Цей документ стверджує, що протягом останніх п'яти років Совєти видаткували коло \$1,900,000,000, як військову і економічну допомогу для 14 менше розвинених країн.

Совєти зосередили в таких країнах: Афганістан, Індія, Індонезія, Єгипет, Сирія і Югославія. Совєти дають економічну допомогу виключно не під політичним кутом зору.

Під зоряним небом БІЛЯ „ВЕСЕЛКИ“ НА СОЮЗІВЦІ

НА ТРИ РАЗИ ПОВІЛЬШЕННЯ ПЛЯТФОРМИ

в СУБОТУ, 21-го ЧЕРВНЯ 1958 р.

—> відбудеться <—

ПЕРША Забава

в цьому сезоні

при звуках оркестри „АМОР“

НЕМА ТО ЯК ЗАБАВА НА СОЮЗІВЦІ!

УВАГА! ОЗОНЕ ПАРК І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ТОВАРИСТВО „ВІЛЬНА УКРАЇНА“

Відділ 200 УНСоюзу в ОЗОНЕ ПАРК, Н. П.

— влаштовує —

в НЕДІЛЮ, 22-го ЧЕРВНЯ 1958 р.

о год. 1:00 по полудні

в Парку і залі Українського Горожанського Клубу 91-20 — 95th Avenue — Cor. 92nd St., OZONE PARK, N. Y.

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК — ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ

До танків приграватиме оркестра EDDIE LAND з Брукліна. Кухня в зарплаті Комітету, з смачними перекусками, ЗДОРОВІ НАПИТКИ.

Користайтеся з нагоди присмири невелике пополудне між знайомими та приятелями.

ВСТУП — \$1.00

Вичислю запрошуємо все Українське Громадство ОЗОН ПАРКУ, ДЖЕМЕЙК, ГЕМПСТЕДУ, АСТОРІ, ЛІНДВУК, БРУКЛІНУ І ОКОЛИЦІ до численної участі!

За присмири і милу забаву ручить КОМІТЕТ

Платон СТАСЮК

ВІДОМИЙ КУПЕЦЬ з НЬО ПОРКУ

написав книжку

П. Н.

„В НОВОМУ СВІТІ“

(СПОМИНИ І ДУМКИ БІЗНЕСМЕНА)

ЖАДАЙТЕ У ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ КНИГАРНЯХ!

Ціна — \$2.50

Замовляти:

ARKA Company

48 EAST 7th STREET NEW YORK 3, N. Y. GRamercy 3-3550

ПРАЦЯ • • • HELP WANTED MALE • • •

—> ПОШУКУЄТЬСЯ <—

на „СОЮЗІВКУ“

ПРИБИРАЛЬНИЦЬ

ПЛАТНЯ ПІСЛЯ УМОВИ.

Зголошуватися листовно або телефоном:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE

Kerhonsk, N. Y.

Tel.: Kerhonsk 5641

MISCELLANEOUS

SCHALLER & WEBER
"THE HOUSE OF QUALITY"
1654 2nd Ave., New York
2-rod. біля Бронкс Парку,
56-34 Myrtle Ave., Ridgewood
310 Front St., Hempstead
41-06 Main St., Flushing, L. I.

REAL ESTATE

У зв'язку з відходом
на скорий ПРОДАЖ ДОМІ
2-род. біля Бронкс Парку,
з садом і гаражем за
\$23,500.
8-род. біля Зоопарку за
\$22,000.
3-пов. дм. на Westend Ave.
(190th St., Manhattan), що
дає \$2,800 чистого прибутку
на рік за \$44,000.
Вигляди умови плати.
DRUBA REALTY CORP.
3450 Broad St., New York City
AU 1-0194

CARMEL, N. Y.

55 миль від Нью-Йорку на доро-
зі до Brewster, огорожені мальов-
ничні скелі, високі і сухі фар-
мерські поля. Помірною ці-
на, з огляду на закритість по-
сідості. Пишіть:

DAVID M. SCHWARTZ,
Attorney for the Estate
261 Broadway, N. Y. 7, N. Y.

BUY U.S. SAVING BONDS

• ДО ВИНАЙМУ КІМНАТИ •

MIAMI — FLORIDA — масно до
винайму мебл. апар. з кух-
нею, начинням до варення
стодним накриттям на тиж-
день, місяць, або цілий сезон
Mr. & Mrs. FRANK TARANDA
684-692 N. E. 85th Street
Miami 38, Fla. — Tel.: Plaza 8-1078

• ВАКАЦІЇ •

ВАКАЦІЇ

До винайму кімнати без
харчування, з усім
удогідненнями.
КУПІТЬ — ПОДКУВАННЯ
ЛОВЛЯ РИБ.

Власне харчування.

D. POLNY

POND EDDY, N. Y.

Tel.: Port Jervis 3-7506

NY Tel.: ST 4-6374

25-го ЧЕРВНЯ 1958 — відкривається —

„БОЙЧУКІВКА“

(GLEN SPEY MANOR)

у сусідстві Українського Робітничого Союзу.
Харчування в нашій кухні, або винаймаємо на сезон
по доступній ціні кімнати в НОВОМУ ВУДИНКУ,
в яких є всі модерні вогнища, включно з
КУХНЕЮ — ХОЛОДИЛЬНИКОМ — ЛАЗНИКОЮ.
Прощу інформуватися:
у Нью-Йорку — „ЕКО“ у Нью-Джерсі — М. ВОЙЧУК
DR 6-1333; а також від 25-го червня Port Jervis — 3-7979.

• MISCELLANEOUS •

ЛІКИ — це найбільш норисний дарунок до КРАЮ!

Вислано до Європи. — Гарантія доставки.

— Мито оплачується тут. —

— Вислано летунською поштою. —

Rimifon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins

— Irgaparin, Orinase (diabetes).

СПЕЦІАЛЬНІ ЄВРОПЕЙСЬКІ РЕЦЕПТИ

ПОДАГОДЯЮТЬ ВАШІ РЕЦЕПТИ ТОЧНО.

СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ для хворих на туберку-

льозу — артритизм — ревматизм — діабетиків —

з високим тисненням крові і т. д.

Говоримо українською, російською і польською мовами.

Пишіть або телефонуйте:

B. Feldman Pharmacy

111 Ave. "A" & 7th Street, NEW YORK CITY.

Tel.: OR 7-5980

НАВІТЬ НАЙБІЛЬШЕ ХВОРИ

НЕ ПОВИННІ

ТРАТИТИ НАДІ

ВСЕ ХТОСЬ НАДІЄТЬСЯ, ЩО ВАМ ПОМОЖЕ.

МОЯ ЦІЛЬ ПОМАГАТИ ХВОРИМ

ВІДЗІСКАТИ СВОЄ ЗДОРОВ'Я

ПРИРОДНИМ СПОСОБОМ

(ПРИРОДНОЮ МЕТОДОЮ).

Година прийняття:

ЩОДЕННО від 9-ої рано до 7-ої вечора.

В неділю і свята за попереднім оголошенням.

Tel.:

Mitchell 2-0773

JOSEPH MILLER, D.C., Ph.D.

790 BROAD STREET

NEWARK, N. J.

ВІДРАДНІ ФАКТИ ПРО АМЕРИКАНСЬКУ РОДИНУ

(Закінчення зі стор. 2-ої).

Ось деякі факти, що їх на-
вів у згаданому журналі
проф. Келлі. Одна жінка в
своїх останніх звідомленнях
робить висновок: „Коханий
мій Чарлі і тепер, після 20-ти
років, остався той самий!“
(значить так само добрий і
любий для неї). Інший чоло-
вік подає, що його Мері „де
для мене така сама“, як і ко-
лись була. Переведені дослі-
ди стверджують, що характер
людини назагал залишається
однаковим, деякі навички і
поведінка, хоч і змінюються,
але процес зміни відбувається
спокійно і без драматич-
них форм, потрясень та уск-
ладнень. Найглибші зміни
мають місце у відношенні лю-
дей до релігії. Чоловіки й
жінки за 20 років свого по-
дружнього життя стали бага-
то більше релігійними, і то
не лише формально. Також
зросла у них пошана до по-
дружнього стану наслідком
чого було усвідомлення, що
істотою його є потомство, ді-
ти та їх виховання. Щодо жі-
нок, то більшість із них зба-
дужили до мистецтва, музики,
літератури та естетики. Чоло-
віки за 20 років подруж-
нього життя також втратили
своє колишнє зацікавлення
чистою наукою, філософією
та іншими теоретичними дис-
циплінами. Чоловіки й жінки,
що в 1937 році любили до-
машнє господарство, кухню,
город і ін., в 1957 році стали
менше „господарними“, елек-
трика та модерна домашня
машинерія заступили ручну
працю, з чого вони дуже ра-
ді. Примхливі уподобання та
різні „габї“ стали в подру-
гів зовсім інакші.

Щодо потомства, то 20 ро-
ків тому ці 300 подружніх
пар бажали: жінки переся-
но 2,8 дітей, чоловіки — 2,6.
Ці „побажання“ протягом
наступних років мало зміню-
валися. Зрівноважені подруж-
жя мають більше число ді-
тей, нестабільні, авантюри-
стичні, фінансово непевні подруж-
жя — менше. Щодо жінок, то
нервові, емоційні, самолюбні
особи мають мало дітей, а
що до чоловіків, то толерантні.

АМІЯ НЕ ХОЧЕ ВІДАТИ
ДИПЛОМУ ГЕНЕРАЛОВІ
ТРУХІЛЬО

Вашингтон. — Команда
армії повідомляє, що син до-
мініканського президента, ге-
нерал-поручник Рафаель Тру-
хільо дістане тільки свідоцтво
про те, що він студіював
в американській школі для
армійських штабовців, але не
закінчив її з повним успіхом.
Багатий син президента пере-
бував більше серед голлівуд-
ських зірок, як у викадкових
залах військової школи. Він
давав фільмовим акторам
цінні подарунки.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

УВАГА! БОФФАЛО УВАГА!

ВІСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІГЛЯВІОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:
332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТЕРІСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Зятьте: Вел пакки висилася впродовж 48 год.
Всі оплати, включаючи мито, оплачується в бюрі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РЕЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСЛІДКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БЮРІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

ПАКУНКИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що прислають пакунки поштою, дістають зараз список присланих ре-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас повітовання американської
пошти з датою висилки, а по доставці пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО — від 9-ої рано до 8-ої веч.; в НЕДІЛІ — закрито.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ПАССЕНК, Н. Дж. — Від 97
Т-ва ім. І. Франка, повідомляє,
що Місячні збори відбулися в
неділю, 22-го червня 1958 р.,
в церковній залі — 47 Hope Ave.
о год. 2-й по пол. — В. Брод-
ський.

ПАССЕНК, Н. Дж. — Управа
42-го Відд. ім. Т. Шевченка, по-
відомляє своїх членів, що Мі-
сячні збори відбулися в суботу,
21-го червня 1958 р., о год.
7:30 веч., в УНДОМ, 237 Hope
Ave. На збори просимо прийти
всіх членів, бо є важливі справи
до пологодження і вже мож-
на адекватуватися на нові полі-
тичні збори. Тому, що в не-
ділю, 22-го червня відбулися
Благословення Дитячої Оселі на
Союзі, запрошуємо всіх членів
до масової участі, де на міс-
ці можна буде вислати своїх ді-
тей. Зголошення на автобуси
зголошувати до В. Мару-
шакі — тел.: GR 1-6726 & В. Во-
ницького — тел. GR 1-0052. —
В. Марушак, рек. секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.

КОМ, Н. П. — В-во св. Миха-
їла, Відд. 121, подає до відома
своїх членів, що чергові Місяч-
ні збори відбулися в неділю,
22-го червня 1958 р., о год. 2-й
по пол., в залі УНДОМУ. До
участі на зборах проситься усіх
членів, бо буде звіт делегата із
Конвенції УНСОЮзу. Також
й інші справи до пологодження.
Буде видана дивидендова че-
ка УНСОЮзу. Пригласимо всіх
членів, щоб виплатили членські
вкладки та на майбутнє стара-
лися платити свої вкладки то-
чому кожного місяця. — Д. Іван-
чик, пред.; В. Чуйко, кас.; О.
Гадз, секр.</